

OBZORNIK ZDRAVSTVENE NEGE

**STROKOVNO GLASILO ZBORNICE ZDRAVSTVENE NEGE –
ZVEZE DRUŠTEV MEDICINSKIH SESTER
IN ZDRAVSTVENIH TEHNIKOV SLOVENIJE**

JOURNAL OF THE SLOVENIAN NURSES ASSOCIATION

XXXVI – 2002

PREGLED VSEBINE

Glavna in odgovorna urednica
VERA GRBEC

Urednica
DUNJA KALČIČ

Računalniški prelom
BOŽIDAR PAJNHART

Uredniški odbor
VERA GRBEC, DUNJA KALČIČ, HELENA PERIC, KLAUDIA URBANČIČ, ZDENKA MRAK

Lektor za slovenščino
UROŠ KALČIČ

Lektorica za angleščino
DUNJA KALČIČ

Izdaja Zbornica zdravstvene nege Slovenije, Vidovdanska 9, 61000 Ljubljana

Tisk: Tiskarna Radovljica

UVODNIKI

Med civilno družbo in strokovnim združenjem (<i>P. Kersnič</i>)	1
Izzivi in možnosti za sodobno zdravstveno nego (<i>D. Cibic</i>)	69
Medicinske sestre in skrb za družine (<i>K. Urbančič</i>)	125
Obzornik in etika (<i>V. Grbec</i>)	201

ČLANKI

Uspešna zajezitev epidemije MRSA na intenzivnem oddelku (<i>V. Miklavčič, J. Slemenjak, I. Muzlovič, M. Jereb, A. Trampuž</i>)	7
Pravna odgovornost medicinske sestre za poslabšanje zdravja in izdajo poklicne skrivnosti (<i>K. Filipčič</i>)	15
Duhovnost in duhovno zdravje (<i>M. Skoberne</i>)	23
Psihološka zdravstvena oskrba v bolnišnici za telesne bolezni – skupni projekt osebja zdravstvene nege in kliničnega zdravstvenega psihologa (<i>D. Enova</i>)	33
Subjekt in objekt v odnosu med medicinsko sestro in bolnikom (<i>E. Ščavničar</i>)	41
Prehranjevalne navade ljubljanskih srednješolcev (<i>T. Habajec, S. Hoyer</i>)	45
Odnos študentov do HIV pozitivnih (<i>M. Dobnik</i>)	51
Teoretična in metodološka izhodišča raziskave o medicinskih sestrah v Sloveniji (<i>M. Pahor</i>)	73
Medicinske sestre v očeh študentov zdravstvene nege: kvalitativna študija (<i>M. Pahor</i>)	79
Uvajanje sprememb v operacijskih dvoranah – ekološka, organizacijska, kadrovska in ekonomska izhodišča (<i>H. K. Peric</i>)	85
Zadovoljstvo bolnikov na oddelku intenzivne nege in terapije Bolnišnice Golnik (<i>A. Prestor</i>)	93
Proces izgorevanja pri članih negovalnega tima v patronažnem varstvu (<i>B-M. Kaučič</i>)	101
Vloga medicinske sestre pri preprečevanju bolnišničnih okužb (<i>T. Črnica, A. Habjanič, D. Novak</i>)	105
Medicinske sestre v skrbi za družine (<i>A. L. Škerbinek, B. Kogovšek</i>)	131
Razvoj zdravstvene nege na Očesni kliniki v Ljubljani (<i>T. Nendl</i>)	135
Dolgoročne strategije razvoja zdravstvene nege na področju duševnega zdravja (<i>T. Sedlar</i>)	143
Analiza upoštevanja higijene rok na intenzivnem oddelku (<i>T. Grilc, V. Miklavčič, J. Slemenjak, I. Muzlovič, M. Jereb, A. Trampuž</i>)	153
Zdravstvena nega bolnika z akutno ishemično spodnjih okončin (<i>S. Muri</i>)	161
Zdravstvena vzgoja bolnikov s sladkorno boleznijo v Splošni bolnišnici Ptuj (<i>S. Klampfer, D. Železnik</i>)	165

Besedno in telesno nasilje oskrbovancev nad negovalnim osebjem v Domu upokojujencev in oskrbovancev	171
Impoljca v Sevnici (<i>N. Koprivnik</i>)	171
Dinamični model zadovoljstva pri delu patronažnih medicinskih sester (<i>J. Ramšak Pajk</i>)	205
Vpliv nosečnosti in poroda na medenično dno (<i>M. reboj Stare, E. Borko, B. Kralj</i>)	213
Zdravstvena nega v izvajanju preventive v osnovnem zdravstvenem varstvu (<i>N. Luznar</i>)	219
ACENDIO 2002 – Skupni jezik zdravstvene nege (<i>P. Kersnič</i>)	225
ACENDIO 2002 – NANDA klasifikacija II (<i>M. Gordon</i>)	227
ACENDIO 2002 – Klasifikacija intervencij zdravstvene nege (NIC) – Pregled in trenutno stanje (<i>J. C. McCloskey, G. M. Bulecheck</i>)	237
ACENDIO 2002 – Klinična ustreznost rezultatov – Poročilo s testiranja na terenu (<i>M. L. Mass, D. Reed, K. Reeder, P. Kerr, J. Specht, M. Johnson, S. Moorhead</i>)	245
ACENDIO 2002 – Pregled klasifikacijskega sistema zdravstvenega varstva na domu (HHCC) (<i>V. K. Saba</i>)	255
ACENDIO 2002 – Sistem Omaha (<i>K. S. Martin</i>)	267

RAZISKOVALNE STRANI

Raziskovanje v zdravstveni negi (<i>prevedla Dunja Kalčič</i>)	57
Prešernove nagrade Visoke šole za zdravstvo Univerze v Ljubljani za raziskovalno delo študentov za leto 2001 (<i>B. Kralj, M. Pahor</i>)	59
Izbira teme in priprava za objavo (<i>K. Urbančič</i>)	110
Priprava vloge za pridobitev soglasja za raziskavo (<i>K. Urbančič</i>)	175
Ko z raziskovanjem posegamo v družine (<i>K. Urbančič</i>)	177
Pomen slovenske zdravstvene terminologije (<i>M. Kališnik</i>)	272

NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE

Razmišljanje o stanju na področju lajšanja bolečin tukaj in zdaj (<i>B. Červ</i>)	61
Voda – gasila bo žejo in umivala zobe (<i>Z. Debenak</i>)	63
Za boljšo kakovost zdravstvene nege nepokretnih (<i>I. Poljšak</i>)	111
Pravno sodelovanje med medicinskim procesom zdravljenja in procesom zdravstvene nege – pridržane naloge zdravstvenega varstva in zdravstvene nege v Avstriji (<i>G. Allmer, prevod B. Veberič</i>)	114

Potovanje od klinične medicinske sestre do raziskovalke v zdravstveni negi (<i>B. H. Rasmussen, prevod M. Pahor</i>)	119
Medicinske sestre za družine in za zdrav narod (<i>C. Hancock</i>)	183
Posledice alkoholizma v družini pri otrocih (<i>A. Friedl</i>)	187
Spoznanja in dosežki na področju priprave in aplikacije citostatikov (<i>D. Musič</i>)	190
Nekateri vidiki in mnenja o šolanju bolničarjev – negovalcev (<i>A. Retuznik Bozovičar</i>)	192

Skupina za samopomoč kot oblika preventivne dejavnosti za varovanje in krepitev zdravja ljudi (<i>I. Renar</i>)	193
Oddelek za očne bolezni Splošne bolnišnice Maribor od ustanovitve do leta 2002 (<i>M. Jarc</i>)	275

BELEŽKE OB KNJIGI

Bolnik in zdravnik – partnerja v komuniciranju (<i>M. N. Ule</i>)	197
-------------------------------------------------------------------------------	-----

INDEX OF VOL. XXXVI (2002)

LEADING ARTICLE

Between civil society and professional association (<i>P. Kersnič</i>)	1
Challenges and possibilities of modern nursing care (<i>D. Cibic</i>)	69
Nurses and care for families (<i>K. Urbančič</i>)	125
Obzornik and ethics (<i>V. Grbec</i>)	201

ARTICLES

Effective control of MRSA epidemic at the intensive care unit (<i>V. Miklavčič, J. Slemenjak, I. Muzlovič, M. Jereb, A. Trampuž</i>)	7
Legal responsibility of nurses for health deterioration and disclosure of professional secret (<i>K. Filipčič</i>)	15
Spirituality and spiritual health (<i>M. Skoberne</i>)	23
Psychological care in general hospital – a joint project of nurses and clinical health psychologists (<i>D. Enova</i>)	33
Subject and object in the relationship between nurse and patient (<i>E. Ščavničar</i>)	41
Dietary habits of grammar school students in Ljubljana (<i>T. Habajec, S. Hoyer</i>)	45
Attitude of students towards the HIV positive (<i>M. Dobnik</i>)	51
Theoretical and methodological background of the research study about nurses in Slovenia (<i>M. Pahor</i>)	73
How nursing students at Ljubljana University perceive nurses: a qualitative study (<i>M. Pahor</i>)	79
Implementation of changes in operating theatres – ecological, staff and economic aspects (<i>H. K. Peric</i>)	85
Satisfaction of patients on the Department for Intensive Care and Therapy in the Golnik Hospital (<i>A. Prestor</i>)	93
Burn-out process in a community nursing team (<i>B-M. Kaučič</i>)	101
Role of the nurse in preventing nasocomial infections (<i>T. Črnica, A. Habjanič, D. Novak</i>) ..	105
Nurses and care for families (<i>A. L. Škerbinek, B. Kogovšek</i>)	131
Development of nursing care at the Ophthalmological hospital in Ljubljana (<i>T. Nendl</i>) ...	135
Long term developmental strategies in mental health nursing (<i>T. Sedlar</i>)	143
Analysis of compliance of hand hygiene in an intensive care unit (<i>T. Grilc, V. Miklavčič, J.</i>	

<i>Slemenjak, I. Muzlovič, M. Jereb, A. Trampuž</i>)	153
Nursing care of a patient with acute ischemia of lower limb (<i>S. Muri</i>)	161
Medical education of patients with diabetes in Ptuj General hospital (<i>S. Klampfer, D. Železnik</i>)	165
Verbal and physical violence of inmates against nursing staff (<i>N. Koprivnik</i>)	171
A dynamic model of work satisfaction by community nurses (<i>J. Ramšak Pajk</i>)	205
The influence of pregnancy and delivery on pelvic floor (<i>M. Rebolj Stare, B. Kralj</i>) ...	213
Nursing care in the frames of preventive in primary health care (<i>N. Luznar</i>)	219
ACENDIO 2002 – Common European nursing diagnoses interventions and outcomes (<i>P. Kersnič</i>)	233
ACENDIO 2002 – The NANDA taxonomy II (<i>M. Gordon</i>)	227
ACENDIO 2002 – Nursing interventions classification (NIC) – overview and current status (<i>J. C. McCloskey, G. M. Bulecheck</i>)	237
ACENDIO 2002 – Clinical adequacy of NOC outcomes – a report of field testing (<i>M. L. Mass, D. Reed, K. Reeder, P. Kerr, J. Specht, M. Johnson, S. Moorhead</i>)	245
ACENDIO 2002 – Overview of home health classification system (HHCC) (<i>V. K. Saba</i>) ..	255
ACENDIO 2002 – The Omaha system (<i>K. S. Martin</i>)	267

RESEARCH PAGES

RESEARCH PAGES	57
RESEARCH PAGES	109
RESEARCH PAGES	175
RESEARCH PAGES	271

ADVANCES – EXPERIENCE – SUGGESTIONS

Advances – experience – suggestions	61
Advances – experience – suggestions	111
Advances – experience – suggestions	183
Advances – experience – suggestions	275